



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

**Leaving Certificate Applied
2016**

Marking Scheme

Spanish

Common Level

Note to teachers and students on the use of published marking schemes

Marking schemes published by the State Examinations Commission are not intended to be standalone documents. They are an essential resource for examiners who receive training in the correct interpretation and application of the scheme. This training involves, among other things, marking samples of student work and discussing the marks awarded, so as to clarify the correct application of the scheme. The work of examiners is subsequently monitored by Advising Examiners to ensure consistent and accurate application of the marking scheme. This process is overseen by the Chief Examiner, usually assisted by a Chief Advising Examiner. The Chief Examiner is the final authority regarding whether or not the marking scheme has been correctly applied to any piece of candidate work.

Marking schemes are working documents. While a draft marking scheme is prepared in advance of the examination, the scheme is not finalised until examiners have applied it to candidates' work and the feedback from all examiners has been collated and considered in light of the full range of responses of candidates, the overall level of difficulty of the examination and the need to maintain consistency in standards from year to year. This published document contains the finalised scheme, as it was applied to all candidates' work.

In the case of marking schemes that include model solutions or answers, it should be noted that these are not intended to be exhaustive. Variations and alternatives may also be acceptable. Examiners must consider all answers on their merits, and will have consulted with their Advising Examiners when in doubt.

Future Marking Schemes

Assumptions about future marking schemes on the basis of past schemes should be avoided. While the underlying assessment principles remain the same, the details of the marking of a particular type of question may change in the context of the contribution of that question to the overall examination in a given year. The Chief Examiner in any given year has the responsibility to determine how best to ensure the fair and accurate assessment of candidates' work and to ensure consistency in the standard of the assessment from year to year. Accordingly, aspects of the structure, detail and application of the marking scheme for a particular examination are subject to change from one year to the next without notice.

Leaving Certificate Applied Spanish 2016

Marking Scheme

Total Marks – 65 marks

In developing the marking scheme the following should be noted:

- 1. In many cases only key phrases are given which contain information and ideas that must appear in the candidate's answer in order to merit the assigned marks.*
- 2. The descriptions, methods and definitions in the scheme are not exhaustive and alternative valid answers are acceptable.*
- 3. The detail required in any answer is determined by the context and the manner in which the question is asked, and by the number of marks assigned to the answer in the examination paper. Requirements and mark allocations may, therefore, vary from year to year.*
- 4. Words, expressions or phrases must be correctly used in context and not contradicted, and where there is evidence of incorrect use or contradiction, the marks may not be awarded.*

Section 1 – Listening Comprehension (35 marks) Questions must be answered in English.

1. (6 x 1 mark)

6 marks

NAME	AGE	WHAT THEY DO
CRISTINA	21	Receptionist / (works in a) hotel
ANTONIO	28	Waiter / (works in a) restaurant
MARTA	24	Student / (goes to) college/university

2. (2 x 1 mark)

2 marks

- (a) Cristina's mobile number is:
- 9 62 95 17 23
- 9 83 35 45 26
- 9 63 45 57 26**
- (b) Antonio's mobile number is:
- 6 94 76 60 02
- 6 34 79 16 82**
- 6 35 59 17 22

3. (5 x 1 mark)

5 marks

MARTA	LIKES	DISLIKES
Going out with friends	√	
Going to the cinema	√	
Television		√
Dancing	√	
Sports		√

4. (6 x 1 mark)

6 marks

- (a) As a starter Cristina orders:
- Mussels**
- Mushrooms
- (b) For the main course Cristina orders:
- Roast chicken**
- Paella
- (c) As a starter Antonio orders:
- Sausages
- Sardines**
- (d) For the main course Antonio orders:
- Omelette & chips
- Salmon & chips**
- (e) To drink they both order:
- Water**
- Wine
- (f) For dessert Antonio orders:
- Apple tart**
- Ice-cream

5. (4 x 1 mark) 4 marks
- (a) Where does Marta want to go? **The Bank**
- (b) Tick (✓) which of the following directions Marta should take:
- Cross the square and take the second left
- Take the first right and then the second left
- Take the first left and then the second right.**
- (c) How many minutes will it take to walk there? **5/five**
- (d) At what time does the place close? **2 / two (o'clock)**

6. (4 x 1 mark) 4 marks
- (a) On what day does Cristina want to travel? **Saturday**
- (b) Tick (✓) which type of ticket she asks for?
- Single**
- Return
- (c) At what time does her train leave? **half ten / 10.30
(am/in the morning)**
- (d) From what platform does her train leave? **seven / 7**

7. (3 x 1 mark) 3 marks
- The stadium
- The museums**
- The market**
- The bull ring
- The palace
- The restaurants**

8. (5x 1 mark) 5 marks
- (a) How many beds does Marta book? **One / 1**
- (b) How many nights does she wish to stay? **two / 2 (nights)**
- (c) Give **one** detail about the room: **four beds / (room for) 4 people /
bathroom or ensuite / wifi**
- (d) How much does it cost per night? **Twenty euro / €20**
- (e) What is included in the price? **Breakfast/ free wifi / (use of) kitchen / (use
of) common room.**

SECTION 2 – READING COMPREHENSION AND WRITTEN EXERCISE
(30 marks)

5 marks

1. (5 x 1 mark)

(a) Which is the sign for the CHEMIST?

FARMACIA

PASTELERÍA

CARNICERÍA

(b) Which sign means POST OFFICE?

AYUNTAMIENTO

CORREOS

PISCINA

(c) In an airport, which is the sign for ARRIVALS?

ASCENSORES

SALIDAS

LLEGADAS

(d) Which is the sign for TOILETS?

VESTUARIOS

ESCALERAS

SERVICIOS

(e) Which sign means NO EATING?

NO COMER

NO FUMAR

NO ENTRAR

2. 5 x 1 mark

5 marks

- (a) On what date is this menu available? **10th June (2016)**
- (b) Name **one** starter. **(mixed) salad / (fried) fish / melon and ham**
- (c) Name **one** of the main courses. **hake / (garlic) chicken / tuna / croquettes**
- (d) Name **one** dessert. **strawberry ice cream / fruit**
- (e) Name **one** drink available on the menu. **water/ wine / beer / soft or fizzy drink**

3. (1 + 1 + 1 + 2marks)

5 marks

(Note: 2 marks for Question d)

- (a) Where in Spain is Torremolinos? *One of:* **Costa del Sol / 15 kms from or near Málaga**
- (b) Name **one** form of transport mentioned. **train / bus**
- (c) Name **one** facility on offer in the park.
One of: **café(teria) / coffee shop / restaurant / (gift) shop / relaxation area / car park**
- (d) During which months does the waterpark stay open later? **July [1m] August [1m]**

4. (4 x 1 mark)

4 marks

- (a) Where does the Festival of San Fermín take place? *One of:* **Pamplona / Navarra**
- (b) What do people wear at the festival? **Red / white** (clothing) *(either for 1 mark)*
- (c) Where does the bull run end? **(At the) bullring**
- (d) Where can you watch the spectacle from? **a balcony/ balconies**

5. (6 x 1 mark)

=

6 marks

Nombre:	María
Apellido:	García
Fecha de nacimiento:	el 18/dieciocho de octubre 1978 / 18.10.78
Número de teléfono:	8 41 99 48 23
Dirección:	Calle Picasso, Número 5, 29680 Marbella
Forma de Pago:	Cheque <input type="checkbox"/>
	<u>Tarjeta de crédito</u> <input checked="" type="checkbox"/>

6. (5 x 1 mark)

5 marks

¡Hola! Me llamo Andrés Iniesta. Soy de Albacete y tengo una hermana menor que se **llama** Maribel. Mi cumpleaños es el 11 de **mayo** y tengo 32 años. Soy jugador con FC Barcelona desde 2002 y llevo el número **ocho** en mi jersey. Juego también con la selección española. Estoy casada con Ana Ortiz y **tenemos** una hija de cinco años que se llama Valeria y un hijo de 11 meses que se llama Paolo. Para mí, la **familia** es muy importante.

ocho	mayo	llama	familia	tenemos
-------------	-------------	--------------	----------------	----------------

